TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KIẾN XƯƠNG** **TỈNH THÁI BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 68/2017/HSST
Ngày 24- 11 -2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIẾN XƯƠNG - TỈNH THÁI BÌNH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phạm Minh Đức

Các hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Chuyên và bà Đoàn Thị Duyên.

- ***Thư ký phiên tòa***: Bà Vũ Thị Huế - thư ký Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương.

- ***Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương tham gia phiên toà:*** Ông Đỗ Hải Bằng - Kiểm sát viên

Ngày 24 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 67/2017/HSST, ngày 27 tháng 10 năm 2017 đối với:

Bị cáo: **Nguyễn Ngọc H,** sinh năm 1977

Nơi cư trú: Khu M, thị trấn Th, huyện K, tỉnh Thái Bình; số CMND: 151370308; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; con ông Nguyễn Văn Â và bà Đặng Thị C (đã chết); có vợ là Tạ Thị L, sinh năm 1990; và có hai con, con lớn sinh năm 2011, con nhỏ sinh năm 2014.

Tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân: Từ năm 1996 đến năm 1998 tham gia nghĩa vụ Quân sự.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt tại phiên tòa.

2. **Người bị hại:** Bà Đỗ Thị M, sinh năm 1961 (đã chết ngày 18/5/2017, do tai nạn giao thông)

3. Người đại diện hợp pháp của người bị hại:

+ Ông Ngô Văn V, sinh năm 1959 (là chồng của người bị hại), có mặt.

+ Cụ Phan Thị X, sinh năm 1930 (là mẹ đẻ của người bị hại), vắng mặt.

+ Chị Ngô Thị H, sinh năm 1985 (là con của người bị hại), vắng mặt.

Đều ở địa chỉ: thôn N, xã Đ, huyện K, tỉnh Thái Bình.

4. **Người đại diện được cụ Xoài, chị Hòa ủy quyền** là ông Ngô Văn V, sinh năm 1959, có mặt.

Địa chỉ: thôn thôn Na, xã Đ, huyện K, tỉnh Thái Bình.

5. Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Ông Ngô Văn V, sinh năm 1959, có mặt.

Địa chỉ: thôn N, xã Đ, huyện K, tỉnh Thái Bình.

+ Bà Lê Thị Bích Th, sinh năm 1965, vắng mặt.

Địa chỉ: Tổ 4, khu 4, phường H, thành phố H, tỉnh Quảng Ninh.

6. Những người làm chứng:

+ Anh Bùi Thanh T, sinh năm 1982, vắng mặt.

Địa chỉ: Số nhà x, đường Ch, phường Q, thành phố Th, tỉnh Thái Bình.

+ Anh Nguyễn Thành T, sinh năm 1978, vắng mặt.

Địa chỉ: thôn C, xã N, huyện K, tỉnh Thái Bình.

+ Anh Nguyễn Đình S, sinh năm 1957, vắng mặt.

Địa chỉ: thôn C, xã N, huyện K, tỉnh Thái Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ ngày 18/5/2017, Nguyễn Ngọc H , điều khiển xe ô tô khách biển kiểm soát 14N – 2267 đi hướng xã Nam Cao đi xã Đình Phùng. Khi đi đến đoạn đường liên xã thuộc thôn Nam Đường Đông, xã Nam Cao, huyện Kiên Xương là đường không chia thành hai chiều xe riêng biệt, mặt đường không êm

thuận, không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép khi tránh người đi ngược chiều nên đã đâm vào xe mô tô biển kiểm soát 17H1 – 4503 do bà Đỗ Thị M điều khiển đi ngược chiều làm bà M ngã văng ra đường bê tông phía bên trái. Hậu quả bà M bị tử vong do chấn thương sọ não và đứt tủy sống vùng cổ

Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông do công an huyện Kiến Xương lập hồi 06 giờ 30 phút ngày 18/5/2017 thể hiện: Địa điểm nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường cong, mặt đường rải nhựa rộng 5m25, tại nơi xe mô tô đỗ đường rộng 5m55, tại nơi xe ô tô đỗ đường rộng 6m35, lề cỏ bên phải rộng 01m50. Phía bên trái là đường bê tông vào thôn Nam Đường Đông.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 108/PY/2017/TT ngày 22/5/2017 của Trung tâm pháp y Sở y tế Thái Bình kết luận: Bà Đỗ Thị M bị đa chấn thường vùng đầu và toàn thân do tai nạn giao thông làm vỡ xương sọ vùng chẩm; gẫy di lệch đốt sống cổ 2,3,4; gẫy đầu dưới xương trụ, cẳng tay trái; gẫy đầu dưới xương đùi trái; mất đốt 3 ngón III, IV bàn chân trái. Nguyên nhân chết do chấn thương sọ nào và đứt tủy sống vùng cổ.

Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông do công an huyện Kiến Xương lập hồi 09 giờ ngày 19/5/2017 tại trụ sở Công an huyện Kiến Xương đã kết luận: phương tiện không thỏa mãn quy định về an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường.

Vật chứng vụ án: Cơ quan điều tra công an huyện Kiến Xương đã trả lại chiếc xe ô tô BKS 14K- 2267 cho chủ sở hữu hợp pháp là chị Lê Thị Bích Th , chiếc xe mô tô BKS 17H1 – 4503 trả lại cho ông Ngô Văn V (chồng bà M).

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 60.000.000 đồng. Gia đình không còn yêu cầu đề nghị gì về trách nhiệm dân sự, có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bản Cáo trạng số 68/ KSĐT ngày 24 tháng 10 năm 2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H về tội " vi

phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc H phạm tội "vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

- Đề nghị: Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 BLHS xử phạt bị cáo từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: bị cáo và người đại diện hợp pháp của người bị hại đã tự thỏa thuận bồi thường xong, nay không có yêu cầu gì thêm nên không đặt ra giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra công an huyện Kiến Xương đã trả lại chiếc xe ô tô BKS 14K- 2267 cho chủ sở hữu hợp pháp là chị Lê Thị Bích Th , chiếc xe mô tô BKS 17H1 – 4503 trả lại cho ông Ngô Văn V (chồng bà M) là phù hợp với quy định của pháp luật.

Bị cáo xin HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra công an huyện Kiến Xương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình: khoảng 06 giờ ngày 18/5/2017 trong quá trình tham gia giao thông do không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép khi tránh người đi ngược chiều nên đã đâm vào xe mô tô biển kiểm soát 17H1 – 4503 do bà Đỗ Thị M sinh năm 1961 trú tại thôn N , xã Đ , huyện K điều khiển đi ngược chiều làm bà M ngã văng ra đường bê tông phía bên trái. Hậu quả bà M bị tử vong do chấn thương sọ não và đứt tủy sống vùng cổ

Hành vi phạm tội của bị cáo còn được chứng minh bằng các chứng cứ sau:

Báo cáo vụ tai nạn giao thông của Công an xã Nam Cao; Biên bản khám nghiệm hiện trường và sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông do công an huyện Kiến Xương lập hồi 06 giờ ngày 18/5/2017; Biên bản khám nghiệm tử thi; Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông; Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 108/PY/2017 ngày 22/5/2017 của Trung tâm Pháp y Sở y tế Thái Bình; Lời khai của những người làm chứng: Anh Nguyễn Thành T , sinh năm 1959; Ông Nguyễn Đình S , sinh năm 1957; anh Bùi Thanh T , sinh năm 1982.

[3] Từ những căn cứ nêu trên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 06 giờ ngày 18/5/2017, Nguyễn Ngọc H sinh năm 1977 trú ở khu M , thị trấn Th , huyện K có giấy phép lái xe, điều khiển xe ô tô khách biển kiểm soát 14N – 2267 đã không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép trên đoạn đường liên xã thuộc thôn N , xã N, huyện K và đâm vào xe mô tô biển kiểm soát 17H1 – 4503 do bà Đỗ Thị M sinh năm 1961 trú tại thôn N , xã Đ , huyện K điều khiển đi ngược chiều làm bà M ngã văng ra đường bê tông phía bên trái. Hậu quả làm bà M chết tại chỗ.

Hành vi trên của bị cáo đã vi phạm quy định khoản 11 Điều 8, khoản 1 Điều 17 Luật giao thông đường bộ và khoản 8 Điều 5 Thông tư 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải.

Vì vậy có đủ căn cứ kết luận, Nguyễn Ngọc H phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Tuy nhiên, người bị hại cũng có lỗi vì: Theo sơ đồ và biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông thì mặt đường nơi xảy ra tai nạn rộng 5,25m, điểm va đập cầy xước mặt đường đầu tiên cách mép đường phải theo chiều ô tô đi là 3,35m. Như vậy xe mô tô của bà M đi cách mép đường bên phải theo chiều xe mô tô đi là 1,90m, tức là xe mô tô chưa đi sát vào mép đường bên phải khi tránh xe ngược chiều, nên đã vi phạm khoản 1 Điều 17 Luật giao thông đường bộ.

[4] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm, hậu quả của hành vi phạm tội của bị cáo thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự, an toàn công cộng, hậu quả gây thiệt hại cho tính mạng của bà Đỗ Thị M. Vì vậy phải xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, hậu quả của hành vi phạm tội bị cáo đã gây ra.

[5] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào và được hưởng năm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là: thành khẩn khai báo, tự nguyện bồi thường thiệt hại, bị cáo đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự, đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, người bị hại cũng có lỗi. Đó là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b,p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Do bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nên cho bị cáo được cải tạo ở địa phương, dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo thành công dân tốt.

[6] Về hình phạt bổ sung: bị cáo là lao động tự do nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 202 BLHS đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Giữa bị cáo và người đại diện hợp pháp của người bị hại đã tự thỏa thuận, bồi thường xong số tiền 60.000.000 đồng, nay không ai có yêu cầu gì là phù hợp với quy định của pháp luật nên được công nhận.

Đối với chiếc xe mô tô biển số 17H1 - 4503 đã trả lại cho ông V, ông V không yêu cầu sửa chữa, bồi thường nên không đặt ra giải quyết. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Lê Thị Bích Th là chủ sở hữu chiếc xe ô tô BKS 14K- 2267 đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu gì khác.

[8] Về vật chứng: Cơ quan điều tra công an huyện Kiến Xương đã trả lại chiếc xe ô tô BKS 14K- 2267 cho chủ sở hữu hợp pháp là chị Lê Thị Bích Th, chiếc xe mô tô BKS 17H1 – 4503 trả lại cho ông Ngô Văn V là phù hợp với quy định của pháp luật.

[9] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Ngọc H phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b,p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 01(một) năm 03(ba) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02(hai) năm 06(sáu) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Ngọc H cho Ủy ban nhân dân thị trấn Thanh Nê, huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.Trong trường hợp bị cáo Nguyễn Ngọc H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 42 Bộ luật hình sự; Điều 584, Điều 585, Điều 589, Điều 590, Điều 591, Điều 601 Bộ luật dân sự năm 2015: Chấp nhận việc bị cáo Nguyễn Ngọc H đã thỏa thuận và bồi thường xong các khoản thiệt hại cho gia đình người bị hại số tiền là 60.000.000đ(sáu mươi triệu đồng).

3. ***Về án phí:*** Áp dụng Điều 98, 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ

Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chịu 200.000 đ(hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm .

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 24/11/2017; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tống đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:
- *VKSND & CA huyện KX;*
- *Bị cáo;*
- *Người đại diện của người bị hại.*
- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;*
- *Lưu hồ sơ.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Phạm Minh Đức